



Spis.zn.: 1947/SÚ/21/Sz

Č.j.: 3744/SÚ/21

Vyřizuje: Ing. Petra Szabo

telefon 353 152 737, e-mail: p.szabo@mmkv.cz

Spisový znak: 231.2

Skartační znak: A/5

Karlovy Vary dne 13.4.2021



ROZHODNUTÍ

Toto rozhodnutí nabylo právní moci

o povolení k nakládání s vodami a ke stavbě vodního díla:

„Jez na Teplé u ČS Teplička - výstavba rybního přechodu“
Teplička

dne 18.5.21

Karlovy Vary dne 28.5.21

SP

podpis.

Výroková část:

Magistrát města Karlovy Vary, Úřad územního plánování a stavební úřad, jako vodoprávní úřad příslušný podle § 106 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „vodní zákon“), a speciální stavební úřad dle § 15 odst. 4 vodního zákona a § 15 odst. 1 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „stavební zákon“), ve správním řízení posoudil žádost, kterou dne 15.2.2021 podalo

Povodí Ohře, státní podnik, IČ 70889988, Bezručova 4219, 430 03 Chomutov,

kterého zastupuje Povodí Ohře, státní podnik, závod Karlovy Vary, Horova 12, 360 01 Karlovy Vary

(dále jen „žadatel“ či „stavebník“ či „oprávněný“), a na základě tohoto přezkoumání:

- I. **Mění** dle § 12 odst. 2 vodního zákona **povolení k nakládání s vodami** pro Jez u ČS Teplička, které vydal Okresní národní výbor v Karlových Varech, odbor vodního a lesního hospodářství a zemědělství, pod č.j. VLHZ/1046/82-235 dne 13.10.1982, a to tak, že doplňuje text:

Vydává podle § 8 odst. 1 písm. a) č. 5 vodního zákona

p o v o l e n í

k nakládání s povrchovými vodami - k jinému nakládání s nimi - k jejich převádění rybním přechodem (dále jen „nakládání s vodami“)

na místě:

Název kraje	Karlovarský kraj
Název obce	Teplička
Identifikátor katastrálního území	766402
Název katastrálního území	Teplička
Parcelní čísla dle evidence katastru nemovitostí	st. p. 131/1, parc. č. 444/6, 965/1, 965/7, 965/8
Číselný identifikátor vodního toku	10100040
Název vodního toku	Teplá
Číslo hydrologického pořadí a podpořadí	1-13-02-0210-1-00
Říční km vodního toku	17,301
Hydrogeologický rajon	61120
Přímé určení polohy (souřadnice X, Y)	1019341.84, 853046.42
Kód vodního útvaru	OHL_0460 Teplá od soutoku s Pramenským potokem po ústí do Ohře

v tomto rozsahu:

Původ (odebírané) vody (Č 01)	z vodního toku
Účel nakládání s vodami	migrační prostupnost vodního toku
Související vodní dílo	jez, rybí přechod
Optimální (minimální) průtok	585 l/s (Q_{300d})
Vodní značka (cejch)	ANO

II. Stanoví podmínku pro nakládání s vodami dle ust. § 9 odst. 1 vodního zákona:

- Doba povoleného nakládání s vodami: **po dobu životnosti vodního díla.**

III. Vydává podle § 15 vodního zákona a § 115 stavebního zákona

stavební povolení

ke stavbě vodního díla:

**Jez na Teplé u ČS Teplička - výstavba rybího přechodu
Teplička**

(dále jen „stavba“)

na místě stavby:

Název kraje	Karlovarský kraj
Název obce	Teplička
Identifikátor katastrálního území	766402
Název katastrálního území	Teplička
Rybí přechod	ANO
Parcelní čísla dle evidence katastru nemovitostí	st. p. 131/1, parc. č. 444/6, 965/1, 965/7, 965/8
Číselný identifikátor vodního toku	10100040
Název vodního toku	Teplá
Číslo hydrologického pořadí a podpořadí	1-13-02-0210-1-00
Říční km vodního toku	17,301
Hydrogeologický rajon	61120
Umístění jevu vůči břehu (Č 09)	levý břeh
Přímé určení polohy (souřadnice X, Y)	viz výše

v tomto rozsahu:

Rybí přechod

Stavby potřebné k jinému nakládání s vodami	rybí přechod ¹⁾
Účely užití souvisejícího vodního díla (Č 11)	viz výše
Zdroj vody (Č 01)	z vodního toku

¹⁾ Popis stavby vodního díla:

- *Stavba odstraní migrační bariéru a obnoví říční kontinuum v zájmovém úseku, který náleží k ichtyologicky významným. Umožní volnou obousměrnou migraci ryb a jiných vodních živočichů v předmětné části toku od hráze VD Březová až po jez v Bečově pod hradem, celkem v délce cca 18 km.*
- *Konstrukce rybího přechodu bude řešena jako bypass umístěný na levém břehu s nátokem nad jezem a výtokem pod jezem. Rybí přechod bude koncipován jako balvanitý skluz, nejvíce blízký přírodním podmínkám, umístěný vně koryta řeky, bez zvláštních technologických zařízení. Dostatečná hloubka vody v rybím přechodu bude zajištěna soustavou 19 klidových tůň s miskovitým tvarem dna, oddělených vzdouvacími průtočnými přepážkami z jednotlivých kamenů mohylovitého tvaru zabetonovaných do dna balvanitého skluzu a stabilizovaných betonovou zálivkou. Vstup a výstup do/z rybího přechodu bude plynule napojen na současné koryto toku. Původní koryto (levý břeh) bude v místě vstupu/výstupu odtěženo a v návaznosti na konstrukci opevněno balvany.*

IV. Stanoví podmínky pro provedení stavby dle § 115 odst. 1 stavebního zákona:

1. Stavba bude provedena podle projektové dokumentace ověřené ve vodoprávním řízení, kterou vypracoval Ing. Jaroslav Vrzák, ČKAIT 008274, pod č. zakázky H-19/038 v červnu 2020; případné změny nesmějí být provedeny bez předchozího povolení vodoprávního úřadu.
2. Po nabytí právní moci tohoto rozhodnutí si stavebník vyzvedne na zdejší vodoprávní úřadu ověřenou projektovou dokumentaci a štítek „Stavba povolena“.
3. Před zahájením stavby oznámí stavebník vodoprávnímu úřadu stavebního podnikatele, doloží výpis z obchodního rejstříku, popř. živnostenský list (§ 2 odst. 2 písm. b) stavebního zákona) a doloží prohlášení stavbyvedoucího (autorizované osoby) o zajišťování odborného vedení předmětné stavby.
4. Staveniště bude zřízeno na pozemku stavby.
5. Při provádění stavby musejí být dodrženy požadavky dotčených orgánů:
 - Správy CHKO Slavkovský les:
 - Během stavby bude v maximální možné míře zamezeno vyluhování cementových látek do vodního prostředí (např. jímkováním). Zachycené vody kontaminované výluhy ze stavebních materiálů musejí být z jímky odčerpávány mimo tok (čerpání do vsaku půdy mimo koryto toku).
 - Stavební stroje, pracující v korytě toku, musejí být v technicky bezvadném stavu bez úkapů jejich provozních kapalin; tyto stroje musejí mít ekologické provozní náplně.
 - V průběhu stavby nesmí být v toku omývána a ani do toku vyplachována žádná stavební technika.
 - Během stavby nebude vjížděno do porostů, které nejsou součástí stavby, staveniště a příjezdové komunikace. Nesmí dojít k poškození okolních dřevin a vjížděno do ostatních břehových partií toku.
 - Všechny dřeviny na stavbě a v okruhu stavby, staveniště a příjezdové komunikace budou zabezpečeny proti poškození.
 - Během stavby budou dodrženy všechny podmínky ochrany dřevin dle § 7 zákona (č. 114/1992 Sb.) a případné zásahy v jejich blízkosti (výkopy, hutnění, atd.) musejí být provedeny v souladu s normou na ochranu dřevin při výstavbě (ČSN 83 9061 (ČSN-DIN 18 920)).
 - Případný ořez dřevin pro prostup techniky bude prováděn pouze odborně způsobilou osobou.
 - Magistrátu města Karlovy Vary, odboru životního prostředí.
 - Požadujeme dodržování zejména ust. §§ 10, 12 a 16 zákona o odpadech a rovněž také jeho prováděcích právních předpisů: vyhl. MŽP 93/2016 Sb., kterou se stanoví Katalog odpadů, ve znění pozdějších předpisů, vyhl. MŽP č. 383/2001 Sb., o podrobnostech nakládání s odpady, ve znění pozdějších předpisů.
 - Pokud bude při stavbě nakládáno se zeminou a ta nebude původcem v místě stavby pro účely stavby využita nekontaminovaná a v přírodním stavu, ale následně bude použita v jiné lokalitě např. k terénním úpravám, je nutné dodržet ust. § 12 a § 14 vyhl. MŽP č. 294/2005 Sb., o podmínkách ukládání odpadů na skládky a jejich využívání na povrchu terénu, ve znění pozdějších předpisů.
 - V průběhu celé stavby musí na požádání správnímu orgánu dle § 79 odst. 1 písm. f) zákona o odpadech doloženo, zda bylo se vzniklými odpady naloženo v souladu s § 16 odst. 1 písm. c) zákona, tj. předání oprávněné osobě podle § 12 odst. 3 zákona (např. faktury, vážní listky, evidenční listy přepravy nebezpečných odpadů po území ČR, atd.).
 - V případě, že s vytěženým sedimentem bude nakládáno v odpadovém režimu na povrchu terénu, musejí být dodrženy limitní hodnoty škodlivin stanovené v příloze č. 10 vyhlášky č. 294/2005 Sb., o podmínkách ukládání odpadů na skládky a jejich využívání na povrchu terénu, ve znění pozdějších předpisů.
 - Investor je povinen zajistit oddělenou skřívkou kulturních vrstev půdy na odnímané ploše dotčeného pozemku.
 - Na základě projektové dokumentace provede vytyčení hranic pozemku dotčeného odnětím.
 - Termín zahájení prací stanoví tak, aby nedocházelo ke škodám na porostech. Před zahájením stavby bude na vlastní náklad provedena odděleně skřívkou ornice v plné mocnosti orničního profilu z odnímané plochy na p.p.č. 444/1 v k.ú. Teplička. Skřívkou bude provedena v mocnostech uvedených v bilanci skřívky kulturních vrstev půdy. Celkový objem skryté ornice činí maximálně 83 m³. Skrytá ornice bude deponována na odnímané parcele v k. ú. Teplička. Ornice zde bude uložena do figury 2 m vysoké a ošetřována tak, aby nedocházelo k jejímu zcizení, znehodnocování stavební

- činnosti, erozí a zaplevelováním. Bezprostředně po ukončení stavby bude skrytá ornice rozprostřena na nezastavěné ploše dotčeného pozemku a použita k jeho ozelenění.
- O činnostech souvisejících se skrývkou, přemístěním, rozprostřením, uložením, ochranou a ošetřováním skrývaných kulturních vrstev půdy bude vedena řádná evidence (pracovní deník), v níž budou uváděny všechny skutečnosti rozhodné pro posouzení správnosti, úplnosti a účelnosti využívání těchto zemin v souladu s 14 odst. 5 vyhlášky MŽP ČR č. 271/2019 Sb.
 - Budou provedena taková opatření, která zamezí úniku pevných, kapalných a plyných látek, poškozujících zemědělský půdní fond a jeho vegetační kryt.
 - Za odnětí zemědělské půdy pro výstavbu rybího přechodu na p.p.č. 444/1 v k. ú. Teplička je osoba, které svědčí oprávnění záměru, povinna zaplatit v souladu s § 11 odst. 1, zákona odvod finančních prostředků v orientační výši 181 870,- Kč. Odvody budou předepsány samostatným rozhodnutím orgánu ochrany ZPF Magistrátu města Karlovy Vary v souladu s § 11 odst. 2 a 3, zákona.
- Magistrátu města Karlovy Vary, odboru dopravy:
 - Silnice nesmějí být využívány pro technologické potřeby stavby mimo rozsah povolený zvláštním užíváním silnice. Jakékoliv dotčení pozemní komunikace – zábery, atd., podléhá povolení dle ust. § 25 zákona č. 13/1997 Sb., v platném znění.
 - Změnu místní nebo přechodné úpravy provozu stanovuje ve smyslu ust. § 77 a § 124 odst. 6 zákona č. 361/2000 Sb., v platném znění, a dle ust. § 171 správního řádu příslušný silniční správní úřad.
 - V případě omezení obecného užívání pozemní komunikace požádá zhotovitel zdejší odbor nejpozději 30 dnů před požadovaným uzavřením komunikace o povolení uzavírky dle ust. § 24 zákona č. 13/1997 Sb., v platném znění, a ust. § 39 vyhlášky č. 104/1997 Sb., v platném znění, ve smyslu ust. § 77 zákona č. 361/2000 Sb., v platném znění.
 - Stavbou a staveništní dopravou je zakázáno znečišťovat nebo poškozovat pozemní komunikace a jejich součásti a příslušenství, ve smyslu ust. § 19 zákona č. 13/1997 Sb., v platném znění.
 - Obecního úřadu Teplička:
 - Staveniště bude napojeno dočasnou panelovou komunikací na obecní komunikaci. Obecní komunikace bude udržována v provozuschopném stavu. V případě jejího poškození bude provedena okamžitá náprava.
6. Při provádění stavby budou respektovány podmínky účastníků řízení:
- Radka a Michaely Zahrajových:
 - Pozemek parc. č. 444/1, k.ú. Teplička, je zemědělsky využíván, proto musí být přístupný. Nebude porušena funkčnost inženýrských sítí.
7. Během stavby bude zohledněna i tato podmínka:
- Železniční přejezd na trati Karlovy Vary – Mariánské Lázně bude pravidelně čištěn, aby nedošlo k ohrožení provozu. Po dokončení prací bude upraven tak, aby odpovídal platné legislativě.
8. Stavba bude dokončena nejpozději **do 31.12.2023**.
9. Stavebník oznámí vodoprávnímu úřadu tyto fáze výstavby pro kontrolní prohlídky stavby:
- jednotlivé objekty RP, dokončení prací.
- V. Stanoví podmínky pro užívání stavby dle § 115 odst. 1 stavebního zákona:**
1. Stavba smí být užívána jen na základě kolaudačního souhlasu, který vydá zdejší vodoprávní úřad.
 2. Před vydáním kolaudačního souhlasu bude proveden **zkušební provoz** v délce 12 měsíců.
 3. Stavebník k žádosti předloží doklady dle § 22 vyhlášky č. 183/2018 Sb., v platném znění.
 4. Pro provoz jezu s rybím přechodem bude zpracován provozní řád, který bude předložen zdejšímu vodoprávnímu úřadu. Doporučujeme jej zařadit do přílohy manipulačního řádu.
 5. Stavebník k žádosti o kolaudační souhlas doloží vyhodnocení zkušebního provozu, které se bude zabývat všemi provozními stavy, které v době zkušebního provozu nastanou (nedostatek vody, jarní tání, atd.).

Orientační náklad na provedení stavby činí: 9.500,-- tis. Kč

Účastník řízení, na něhož se vztahuje rozhodnutí správního orgánu (§ 27 odst. 2 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“)):

Povodí Ohře, státní podnik, IČ 70889988, Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Odůvodnění:

Dne 15.2.2021 podal stavebník žádost o povolení k nakládání s vodami a o stavební povolení na výše uvedenou stavbu, uvedeným dnem bylo zahájeno vodoprávní řízení. Ve smyslu ust. § 115 odst. 12 vodního zákona jde o tzv. společné řízení.

Žádost byla doložena doklady dle § 2 a § 10 vyhlášky č. 183/2018 Sb., o náležitostech rozhodnutí a dalších opatření vodoprávního úřadu a o dokladech předkládaných vodoprávnímu úřadu, a dalšími doklady, a to:

- projektovou dokumentací, včetně situace širších vztahů a katastrální mapy,
- rozhodnutím a opatřením obecného stavebního úřadu,
- (závaznými) stanovisky dotčených orgánů,
- doklady o splnění požadavků dotčených orgánů,
- stanoviskem správce povodí a vodního toku,
- stanovisky správců sítí technického vybavení,
- údaji ČHMÚ o průtocích vody,
- doklady o jednání s některými účastníky,
- plánem kontrolních prohlídek.

Vodoprávní úřad oznámil zahájení řízení známým účastníkům řízení a dotčeným orgánům. Současně podle ust. § 112 odst. 2 stavebního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože mu poměry byly dobře známy a žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení, a stanovil, že ve lhůtě do 10 dnů od doručení tohoto oznámení mohou dotčené orgány uplatnit závazná stanoviska a účastníci řízení své námítky, popřípadě důkazy. Účastníkům poskytl možnost nahlížet do podkladů rozhodnutí.

V rámci řízení bylo dále zjištěno:

Projektovou dokumentaci stavby a nakládání s vodami vypracoval Ing. Jaroslav Vrzák, ČKAIT 008274, pod č. zakázky H-19/038 v červnu 2020.

K záměru stavby vydal Magistrát města Karlovy Vary, Úřad územního plánování a stavební úřad, jako obecný stavební úřad, územní rozhodnutí pod spis.zn. 12487/SÚ/19/Šv dne 11.6.2020. Souhlas se stavbou podle § 15 odst. 2 stavebního zákona vydal shodný správní orgán pod spis.zn. 6800/SÚ/20/Šv dne 15.7.2020.

Vyjádření, souhlasy a (závazná) stanoviska sdělili:

- Obecní úřad Teplička, č.j. 117/2020 ze dne 10.6.2020, č.j. 145/19 ze dne 18.6.2019,
- Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, č.j. 2657/OŽP/20 ze dne 15.6.2020, č.j. 2611/OŽP/20 ze dne 12.6.2020, č.j. 942/OŽP/20 ze dne 5.3.2020, č.j. 1527/OŽP/19 ze dne 16.4.2019,
- Magistrát města Karlovy Vary, odbor dopravy, č.j. 9538/OD/20 ze dne 15.6.2020,
- Rybářství Třeboň Hld. a.s., č.j. HPS28/RP/Tepl/dsp ze dne 15.6.2020,
- Správa CHKO Slavkovský les, Mariánské Lázně, č.j. SR/0417/SL/2017-12 ze dne 12.6.2020, č.j. SR/0417/SL/2017-13 ze dne 20.6.2020,
- Radek Zahraj, ze dne 13.2.2018,
- Michaela Zahrajová, dtto,
- Povodí Ohře, státní podnik, Chomutov, č.j. POH/25035/2020-2/032100 ze dne 4.6.2020.

Vodoprávní úřad vzal v úvahu i tyto skutečnosti:

- Povolení k nakládání s vodami pro jez u ČS Teplička vydal Okresní národní výbor v Karlových Varech, odbor vodního a lesního hospodářství a zemědělství, pod č.j. VLHZ/1046/82-235 dne 13.10.1982.
- Platnost povolení k nakládání s vodami byla dle § 9 odst. 7 vodního zákona stanovena po dobu životnosti vodního díla.
- Zkušební provoz je stanoven s ohledem na ustálenou správní praxi.

Účastníci řízení - další dotčené osoby (§ 27 odst. 2 správního řádu):

Obec Teplička (dotčená obec dle § 115 odst. 4 vodního zákona), Michaela Zahrajová (vlastník sousedního pozemku parc. č. 444/1, k.ú. Teplička, dle § 109 odst. 1 písm. e) stavebního zákona), Radek Zahraj (dtto), Rybářství Třeboň Hld. a.s. (uživatel rybářského revíru dle § 27 odst. 2 správního řádu)

Dotčené orgány byly stanoveny dle zmocnění v jednotlivých zvláštních zákonech (Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, dle zákonů č. 185/2001 Sb., č. 201/2012 Sb., č. 289/1995 Sb. a č. 334/1992 Sb., Magistrát města Karlovy Vary, odbor dopravy, dle zákona č. 13/1997 Sb., v platném znění, Správa CHKO Slavkovský les dle zákona č. 114/1992 Sb., v platném znění, a Obecní úřad Teplička dle zákona č. 13/1997 Sb., v platném znění). *K předmětu řízení neuplatnily nesouhlasná závazná stanoviska.*

Vypořádání s návrhy a námitkami účastníků:

- Účastníci neuplatnili námitky.
- Návrh, kterému bylo vyhověno:
 - Radek a Michaela Zahrajovi – podmínka je respektována ve výrokové části IV.

Vypořádání s vyjádřeními účastníků k podkladům rozhodnutí:

- Účastníci se k podkladům rozhodnutí nevyjádřili.

Posouzení vodoprávního úřadu:

Nakládáním s vodami a stavbou vodního díla nedojde k ohrožení zájmů sledovaných Plánem dílčího povodí Ohře, dolního Labe a ostatních přítoků Labe v platném znění a vodním zákonem, obecných i jiných právem chráněných zájmů.

Vodoprávní úřad rozhodl, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí, za použití ustanovení právních předpisů ve výroku uvedených.

Poučení účastníků:

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho oznámení k Odboru životního prostředí a zemědělství Krajského úřadu Karlovarského kraje v Karlových Varech podáním u zdejšího správního orgánu.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka. Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

Upozornění:

Stavebník je povinen štítek, obsahující identifikační údaje o povolené stavbě, před zahájením stavby umístit na viditelném místě u vstupu na staveniště a ponechat jej tam až do dokončení stavby, případně do vydání kolaudačního souhlasu.

Stavba nesmí být zahájena, dokud stavební povolení nenabude právní moci. Stavební povolení pozbývá platnosti, jestliže stavba nebyla zahájena do 2 let ode dne, kdy nabylo právní moci.



[otisk úředního razítka]

Ing. Ladislav Vrbický v. r.
vedoucí Úřadu územního plánování a stavebního úřadu
Magistrátu města Karlovy Vary

Za správnost vyhotovení: Ing. Petra Szabo, oprávněná úřední osoba

Poplatek:

Správní poplatek podle zákona č. 634/2004 Sb., o správ. poplatcích, ve znění pozdějších změn a doplňků, položky 18 odst. 1 písm. h), ve výši 3.000,-- Kč, byl uhrazen dne 19.2.2021.

Obdrží:

účastníci řízení – do DS nebo do vlastních rukou adresáta

Povodí Ohře, státní podnik, závod Karlovy Vary, IDDS: 7ptt8gm

zastoupení pro: Povodí Ohře, státní podnik, Bezručova 4219, 430 03 Chomutov

Obec Teplička, IDDS: fpxb643

Michaela Zahrajová, Teplička č.p. 46, 364 64 Bečov nad Teplou

Radek Zahraj, Teplička č.p. 46, 364 64 Bečov nad Teplou

Rybářství Třeboň Hld. a.s., IDDS: qhhsbkh

dotčené orgány – na doručenkou nebo do DS

Magistrát města Karlovy Vary, odbor životního prostředí, U Spořitelny č.p. 538/2, 361 20 Karlovy Vary

Správa CHKO Slavkovský les, IDDS: w9kdyqm

Obecní úřad Teplička, IDDS: fpxb643

Magistrát města Karlovy Vary, odbor dopravy, Moskevská 21, 361 20 Karlovy Vary

co:

- vlastní 2x

- a/a

P.